



## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

20ª Reunião Plenária – Lisboa, 18 e 19 de Novembro de 2009

### ACTA DA REUNIÃO

Nos dias 18 e 19 de Novembro de 2009 realizou-se em Lisboa, nas instalações do Ministério da Defesa Nacional, a 20ª Reunião Plenária do Secretariado Permanente para os Assuntos de Defesa/SPAD, nos termos da alínea b., parágrafo 2. do Cap. III do Normativo do SPAD, aprovado por ocasião da III Reunião dos Ministros da Defesa, realizada em Luanda em 22 e 23 de Maio de 2000.

Presidiu à Reunião o Dr. Paulo Vizeu Pinheiro, Director-Geral de Política de Defesa Nacional de Portugal, e Coordenador do SPAD.

Participaram os Delegados dos Ministérios da Defesa Nacional e dos Estados-Maiores-Generais das Forças Armadas de Angola, Brasil, Guiné-Bissau, Moçambique, Portugal e São Tomé e Príncipe.

A Delegação de Cabo Verde informou não poder estar presente.

A Delegação de Timor-Leste informou que se faria representar pelo Embaixador da República Democrática de Timor-Leste junto da CPLP, o qual não compareceu.

Esteve presente o Director do CAE.

Assistiu à reunião a Drª. Cidália Macitela, em representação do Secretariado Executivo da CPLP.

Na abertura dos trabalhos o Dr. Vizeu Pinheiro deu as boas-vindas a todas as Delegações presentes, bem como à representante do Secretariado Executivo da CPLP e ao Director do CAE, lamentando a ausência das Delegações de Cabo Verde e de Timor-Leste.

Na sua intervenção, deu nota do início de mais uma fase na construção e consolidação da componente de Defesa da CPLP, com a discussão e análise de documentos estruturantes para a participação da Comunidade nas áreas da paz e da segurança.

*Handwritten signatures and initials on the right margin:*  
u.  
S  
J  
H  
M  
A  
Cid



## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

Relevou o papel que a CPLP pode ter para a produção de segurança, bem expresso na atenção crescente que a mesma vem merecendo a nível internacional, papel esse que decorre do seu cariz pluricontinental e do facto de nela se poderem discutir, na mesma língua, os aspectos relacionados com a paz e estabilidade em todos os continentes.

Destacou, em particular o reforço do CAE como órgão de pensamento estratégico da CPLP, com mais-valias para o seu papel de contribuinte para a segurança global e regional, a aproximação da conclusão do edifício normativo necessário à implantação dos Centros de Excelência, colocando a formação da CPLP num novo patamar de qualidade e visibilidade, com ganhos, a prazo, para a aproximação doutrinária e conceptual das nossas Forças Armadas e à estabilização do apoio da Nação Hospedeira para a Execução de Operações/Exercícios no quadro da CPLP, que se aplicará desde logo aos Exercícios da série Felino, um produto da componente de Defesa da CPLP que se encontra plenamente consolidada e adquirida pelos nossos Ministérios da Defesa e Forças Armadas.

Tendo como horizonte a XII Reunião de MDN, a realizar no Brasil, em Maio de 2010, considerou de enorme importância que os documentos em discussão se encontrem, então, em condições de serem ali aprovados, colocando a componente de Defesa da CPLP como uma das áreas de maior desenvolvimento da nossa Comunidade.

Referiu, ainda, que a Delegação Portuguesa faria uma breve apresentação sobre a Estratégia Nacional sobre Segurança e Desenvolvimento, recentemente aprovada pelo Governo Português, que constitui a "pedra de toque" com que a Comunidade Internacional desenha, hoje, estratégias e políticas para prevenir e responder a situações de fragilidade.

Terminou informando que, para efeitos do prosseguimento e condução dos trabalhos, se fazia representar pelo Director do Departamento de Cooperação Técnico-Militar, Dr. Saldanha Serra.

Seguidamente, deu-se início aos trabalhos da 20ª Reunião Plenária do SPAD de acordo com os pontos da Agenda previamente distribuída.

cu  
st  
D  
Ray  
A  
ST  
no  
A  
cid





## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

### Ponto Prévio – Aprovação da Agenda de Trabalhos

Colocada a Agenda à consideração do Plenário, foram suscitadas as seguintes alterações:

A Delegação de Angola propôs a inclusão, no Ponto 5 – Diversos, da apreciação de alguns aspectos decorrentes da XI Reunião de Ministros da Defesa, realizada em Luanda.

A Delegação do Brasil suscitou a inclusão, no Ponto 5 – Diversos, de um ponto sobre previsão de datas da XII Reunião de Ministros da Defesa, no Brasil.

A Delegação de Portugal sugeriu que o Ponto 2 - Centros de Excelência de Formação de Formadores da CPLP, passasse para Ponto 1, que a "Análise e apreciação das posições dos diversos países relativamente ao Memorando de Entendimento com carácter permanente para os Exercícios da série FELINO" fosse discutida logo no início do Ponto 3, seguindo-se as apresentações dos FELINO 2009 e 2010 e que fosse previsto no Ponto Diversos um ponto de situação sobre o cumprimento das formalidades constitucionais para a entrada em vigor do Protocolo de Cooperação da CPLP no domínio da Defesa e uma apresentação da Estratégia Nacional sobre Segurança e Desenvolvimento.

O Director do CAE propôs que fossem discutidas no Ponto 1 - Centro de Análise Estratégica da CPLP as conclusões sobre os trabalhos dos Núcleos Nacionais relativos ao tema "O carácter multinacional da luta contra o terrorismo".

A Agenda foi aprovada por consenso, com as referidas alterações (**Anexo A**).

### Ponto 1 – Centros de Excelência de Formação de Formadores da CPLP

Procedeu-se à apreciação da proposta de Memorando de Entendimento (ME) para os Centros de Excelência de Formação de Formadores da CPLP na área das Operações de Apoio à Paz, tendo o TCor Crespo feito uma breve apresentação introdutória a este documento, sendo o seu trabalho objecto de elogios de todas as Delegações.

A Delegação de Angola informou não ter tido tempo para consultar todas as entidades necessárias, pelo que ainda não tinha propostas a apresentar, propondo-se fazê-lo o mais breve possível.

A Delegação do Brasil referiu a necessidade de o Memorando ser mais resumido, dando

Handwritten notes and signatures in blue ink on the right margin, including a checkmark, a stylized 'M', and several illegible signatures.



## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

nota de que o mesmo ainda não recolheu contributos de todos os órgãos envolvidos, impossibilitando por isso a apresentação de propostas concretas, bem como que a sua aprovação poderá ter de envolver o Ministério das Relações Exteriores e o Congresso.

A Delegação da Guiné-Bissau afirmou que o documento se encontra ainda em estudo.

A Delegação de Moçambique alertou para o facto de este documento operacionalizar decisões ministeriais anteriores, referindo não ter ainda uma posição final sobre o mesmo.

A Delegação de São Tomé e Príncipe disse ter propostas a apresentar considerando no entanto prematuro fazê-lo nesta fase, atendendo às posições das Delegações anteriores.

O Coordenador reforçou a ideia de que este Memorando de Entendimento decorre do Protocolo de Cooperação no Domínio da Defesa e pretende responder a decisões tomadas pelos Ministros da Defesa da CPLP, com orientações expressas nesse sentido, propondo que todas as Delegações façam chegar ao SPAD, até 8 de Janeiro de 2010, eventuais contributos para aquele documento. No que respeita à extensão do ME, suscitou a possibilidade dos Ministros delegarem nos respectivos Directores-Gerais a competência para assinar documentos de natureza mais técnica e específica.

O Coordenador lembrou que este ME já se encontra na posse das Delegações.

Esta proposta foi aprovada por consenso.

### **Ponto 2 – Centro de Análise Estratégica da CPLP (CAE)**

#### **2.1. Apreciação do projecto de alteração do Estatuto do CAE, decorrente da criação do cargo de subdirector**

Procedeu-se à análise da versão consolidada distribuída pelo Coordenador do SPAD, recebidas que foram as alterações sugeridas pelas delegações de Angola, Brasil, Cabo Verde, Moçambique e Portugal, tendo a mesma sido objecto de profunda discussão.

Foi acordada uma nova versão do Estatuto, que se anexa à presente Acta (**Anexo B**), sendo aprovado por consenso que as Delegações fariam chegar ao SPAD, até 8 de Janeiro de 2010, qualquer contributo para a mesma.

Am.  
J.S.  
Dey  
A.H.  
S.  
M.  
A.  
cid





## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

### 2.2. Conclusões da Conferência sobre “Profissionalização nas FA’s, a Ética e a Profissão Militar”

O Director do CAE/CPLP solicitou à Delegação de Angola que informasse dos motivos pelos quais o Seminário do CAE não se realizou, como previsto, em simultâneo com a XI Reunião de Ministros da Defesa.

A Delegação de Angola informou que essa impossibilidade se ficou a dever a dificuldades imprevistas que tornavam inconveniente essa simultaneidade, manifestando-se disponível para acolher o Seminário no 1º trimestre de 2010.

A Delegação do Brasil reafirmou a sua disponibilidade para realizar o Seminário quando da XII Reunião de Ministros, como forma de dar maior visibilidade ao CAE.

O Coordenador alertou para as dificuldades, em especial de natureza orçamental, que resultariam da realização, no mesmo ano, de dois Seminários, propondo que se mantivesse o princípio da simultaneidade com as reuniões ministeriais.

O Coordenador solicitou, ainda, que fosse analisada a viabilidade de discutir os dois trabalhos de reflexão em causa num mesmo Seminário.

Por consenso foi acordado realizar apenas um Seminário do CAE em 2010, a ocorrer no Brasil, por ocasião da Reunião de Ministros da Defesa.

No que respeita à discussão de um ou dois temas nesse mesmo Seminário, a Delegação do Brasil ficou de sinalizar qual das opções seria seguida.

O Coordenador lembrou que este Trabalho de Investigação já se encontra na posse das Delegações.

### 2.3 Conclusões sobre os trabalhos dos Núcleos Nacionais relativos ao tema “O carácter multinacional da luta contra o terrorismo”

O Director do CAE apresentou a Nota nº 064/CAE/CPLP, de 15 de Outubro 2009, que já se encontra na posse das Delegações.

O Coordenador solicitou às Delegações que reflectissem sobre o seu conteúdo, fazendo chegar ao SPAD, até 8 de Janeiro de 2010, qualquer contributo para a mesma.

Handwritten notes and signatures on the right side of the page, including a signature at the top and several initials or marks below it.



## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

### Ponto 3 - Exercícios da Série FELINO

#### 3.1. Análise e apreciação das posições dos diversos países relativamente ao Memorando de Entendimento com carácter permanente para os Exercícios da série Felino

O Plenário procedeu à apreciação da proposta de ME, distribuída pelo Coordenador do SPAD, recebidas que foram as alterações sugeridas pela delegação do Brasil, tendo a mesma sido objecto de profunda discussão, após apresentação inicial do TCor Martins, do EMGFA português.

A Delegação do Brasil sugeriu que fossem retiradas do texto todas as expressões noutras línguas que não o Português, o que foi aceite por consenso.

Foi acordada uma nova versão do ME, que se anexa à presente Acta (**Anexo C**), sendo aprovado por consenso que as Delegações fariam chegar ao SPAD, até 8 de Janeiro de 2010, qualquer contributo para a mesma.

#### 3.2. Exercício Felino 2009

A Delegação de Moçambique informou que concluirá o Relatório Final em Dezembro próximo e apresentou as conclusões deste Exercício (**Anexo D**), realçando:

- O apoio recebido de Portugal;
- A insuficiente formação na área dos Sistemas de Comando e Controlo de muitos dos participantes no Exercício, situação a corrigir no futuro;
- A não participação das Forças Armadas da Guiné-Bissau.

A Delegação da Guiné-Bissau lamentou a não participação das suas Forças Armadas no FELINO 2009, ausência motivada pelos acontecimentos de 1 e 2 de Março passado e da consequente alteração das mais altas chefias militares.

A Delegação de Moçambique fez, ainda, a entrega de uma Proposta de Ordem de Operações para Operação FELINO (**Anexo E**), dando nota da inexistência de consenso perante duas propostas distintas, apresentadas pelo Brasil e por Portugal.

O Coordenador remeteu para os Estados-Maiores-Generais das Forças Armadas a procura de consenso no que respeita a um modelo único de Ordem de Operações, desejavelmente até à

*Handwritten notes and signatures in blue ink, including the name 'cid' at the bottom.*



## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

próxima reunião do SPAD.

### 3.3. Exercício Felino 2010

A Delegação de Angola informou que a Directiva Inicial para este Exercício ainda não foi aprovada pelo CEMGFA, pelo que não a podia apresentar formalmente neste SPAD. Passando à apresentação do Exercício, referiu que terá o formato "Forças no Terreno", se realizará em Cabo Ledo e terá como finalidade exercitar uma Força Tarefa Conjunta Combinada no sentido de incrementar a interoperabilidade das Forças Armadas dos Estados Membros da CPLP. Relativamente ao calendário, deu nota de que a Pré-Conferência Inicial de Planeamento se realizará em Dezembro de 2009, a Conferência Inicial de Planeamento em 10 de Março, a Conferência Principal de Planeamento em 10 de Maio, a 1ª fase de execução em 10 de Junho, a 2ª fase de execução em Setembro, com forças já no terreno, o Resumo em Outubro e o Relatório Final em Novembro, todos de 2010. A Delegação de Angola informou, ainda, que garantirá alojamento, transporte terrestre e alimentação no quadro do Exercício, em termos a definir na Directiva, que enviará ao SPAD logo que assinada.

### Ponto 4 - Notícias de interesse para a CPLP

A Delegação de Angola informou que o seu país irá acolher, de 10 a 31 de Janeiro de 2010, o Campeonato Africano de Futebol das Nações (CAN).

### Ponto 5 - Diversos

#### 5.1. – Aspectos decorrentes da XI Reunião de Ministros da Defesa, realizada em Luanda

A Delegação de Angola lembrou que o Ministro da Defesa Nacional já havia assinado a Declaração sobre Observadores nos Exercícios FELINO, aprovada e assinada pelos restantes Ministros na sua XI Reunião.

Esta Delegação deu, ainda, nota dos seguintes pontos:

- Recepção do Plano de Acção da Presidência Angolana da Componente de Defesa da CPLP;

*Handwritten notes and signatures in blue ink on the right margin, including a signature at the top, a checkmark, and several other illegible signatures and initials.*





## **SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA**

- Elaboração por parte dos Serviços de Saúde Militar de uma proposta para uma estrutura da CPLP na área da Saúde Militar, a apresentar ao SPAD até Dezembro de 2009;
  - Elaboração por parte dos Serviços de Saúde Militar de um projecto de modelo de Serviços de Saúde para os Exercícios FELINO, a apresentar ao SPAD até Dezembro de 2009;
  - Elaboração por parte dos Serviços de Saúde Militar de uma proposta de mecanismo de articulação no combate às Grandes Endemias, incluindo a formação de recursos humanos, a apresentar ao SPAD até Dezembro de 2009;
  - Inclusão, no próximo SPAD, de responsáveis pela área da Saúde Militar;
  - Sugestão para que Portugal e Brasil apresentem um documento base sobre Industrias de Defesa na CPLP, no sentido de permitir contributos das demais Delegações.
- O Plenário tomou boa nota das informações transmitidas pela Delegação de Angola.

### **5.2 Previsão de datas da XII Reunião de MD, no Brasil**

A Delegação do Brasil informou prever agendar esta reunião para 26, 27 e 28 de Maio de 2010, solicitando a todas as Delegações indicação de algum impedimento dos respectivos Ministros, de forma a permitir um eventual reagendamento atempado.

### **5.3 Ponto de situação sobre o cumprimento das formalidades constitucionais para a entrada em vigor do Protocolo de Cooperação da CPLP no domínio da Defesa**

A Delegação de Angola informou que o Protocolo continua na Assembleia Nacional para aprovação.

A Delegação do Brasil referiu que o Protocolo já foi enviado para o Secretariado Executivo da CPLP.

A Delegação da Guiné-Bissau informou que o Protocolo se encontra na Assembleia Nacional.

A Delegação de Moçambique informou que o processo não evoluiu.

A Delegação de São Tomé e Príncipe indicou que está a ser ultimado o depósito dos instrumentos de ratificação do Protocolo junto do Secretariado Executivo da CPLP.

*Handwritten signatures and initials in blue ink, including 'cid' at the bottom.*





## SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA

A Delegação de Portugal informou que o processo não evoluiu.

### 5.4 – Estratégia Nacional de Segurança e Desenvolvimento

A Delegação de Portugal fez uma breve apresentação da Estratégia Nacional de Segurança e Desenvolvimento, aprovada pela Resolução do Conselho de Ministros nº 73/2009, tendo entregue cópia da mesma às restantes Delegações.

Fazendo parte integrante da presente Acta, apresentam-se em anexo os seguintes documentos:

Anexo A – Agenda da 20ª Reunião do SPAD

Anexo B – Nova versão de revisão do Estatuto do CAE

Anexo C – Nova versão do Memorando de Entendimento com carácter permanente para os Exercícios da Série FELINO

Anexo D – Conclusões do Exercício FELINO 2009, em Moçambique

Anexo E – Proposta de Ordem de Operações para o Exercício FELINO

Lida e aprovada a Acta, seguem as assinaturas do Coordenador do SPAD, de todos os Delegados presentes e do Representante do Secretariado Executivo da CPLP.

Lisboa, aos dezanove dias do mês de Novembro do ano de dois mil e nove

O Coordenador do SPAD

Paulo Vizeu Pinheiro



**SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA**

u.  
A.S.  
T.M.  
cid -

A Delegação de Angola

*Mário Gustavo da Silva*  
Cor Mário Gustavo da Silva

*Feliciano Salomão Himulova*  
Cor Feliciano Salomão Himulova

*Camilo João Manuel*  
Cor Camilo João Manuel

A Delegação do Brasil

*Paulo Dilson Silva*  
Cor Paulo Dilson Silva

*Celso André da Silva*  
TCor Celso André da Silva

*Gabriela Siqueira Borges*  
Dr<sup>a</sup> Gabriela Siqueira Borges

A Delegação da Guiné-Bissau

*Mama Jaquite*  
Major Mama Jaquite

*Samuel Fernandes*  
Major Samuel Fernandes

A Delegação de Moçambique

*Joaquim Rivas Mangrasso*  
CMG Joaquim Rivas Mangrasso

A Delegação de Portugal

*João Pedro Saldanha Serra*  
Dr. João Pedro Saldanha Serra

*Abel Matroca*  
TCor Abel Matroca

*Victor Manuel S. Leite Braga*  
CFR Victor Manuel S. Leite Braga  
*Paulo Guimarães*  
CFR Paulo Guimarães





**SECRETARIADO PERMANENTE PARA OS ASSUNTOS DE DEFESA**

*Letícia Bairrada*

Dr<sup>a</sup> Letícia Bairrada

*Bernardino*

Major Bernardino

*Cor Reis Mendonça*

Cor Reis Mendonça

*w.*  
*SM*  
*Ray*  
*YB*  
*CS*

A Delegação de São Tomé e Príncipe

*Alfredo Marçal Lima*

TCor Alfredo Marçal Lima

O Director do CAE

*Manuel*  
Cor Domingos Salazar Manuel

A Representante do Secretariado Executivo da CPLP

*Cidália A.A. Macitela*

Dr<sup>a</sup>. Cidália Macitela